



FICHES DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

1. Identification

Identificateur de produit	Xtrax Carpet & Upholstery Cleaner (Aérosol)		
Autres moyens d'identification			
Code de produit	124720		
Usage recommandé	Carpet Cleaner		
Restrictions d'utilisation	Aucun(e) connu(e).		
Renseignements sur le fabricant/importateur/fournisseur/distributeur			
Fabricant			
Nom de la société	Malco Products, Inc.		
Adresse	361 Fairview Ave Barberton, OH 44203 États-Unis		
Téléphone	No de téléphone	800-253-2526	
	Télécopieur	330-753-2025	
Site Web	www.malcopro.com		
Courriel	msdsinfo@malcopro.com		
Personne-ressource	Service technique		
Numéro de téléphone d'urgence	No de téléphone	1-800-424-9300	
Fournisseur	Non disponible.		

2. Identification des dangers

Dangers physiques	Aérosols	Catégorie 1
Dangers pour la santé	Corrosion cutanée/irritation cutanée	Catégorie 2
	Lésions oculaires graves/irritation oculaire	Catégorie 2A
Dangers environnementaux	Non classé.	
Éléments d'étiquetage		
Symbole de danger	Aucune.	
Mention d'avertissement	Aucune.	
Mention de danger	Provoque une irritation cutanée.	
Conseil de prudence		
Prévention	Non disponible.	
Intervention	Non disponible.	
Stockage	Non disponible.	
Élimination	Non disponible.	
Renseignements supplémentaires	Aucune.	
Autres dangers	Aucun(e) connu(e).	

3. Composition/information sur les ingrédients

Mélanges

Dénomination chimique	Nom commun et synonymes	Numéro d'enregistrement CAS	%
2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol		112-34-5	1 - < 3
Butane		106-97-8	1 - < 3

4. Premiers soins

Inhalation	Non disponible.
Contact avec la peau	Non disponible.
Contact avec les yeux	Non disponible.
Ingestion	Non disponible.

Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés Non disponible.

5. Mesures à prendre en cas d'incendie

Agents extincteurs appropriés Non disponible.

Agents extincteurs inappropriés Non disponible.

Dangers spécifiques du produit dangereux Sans objet.

Équipements de protection spéciaux et précautions spéciales pour les pompiers Non disponible.

6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence Non disponible.

Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage Non disponible.

7. Manutention et stockage

Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention Non disponible.

Conditions de sûreté en matière de stockage, y compris les incompatibilités Non disponible.

8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Limites d'exposition professionnelle

États-Unis. ACGIH, TLV (Valeurs de seuil d'exposition)

Composants	Type	Valeur	Forme
2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol (CAS 112-34-5)	TWA	10 ppm	Fraction et vapeur inhalables.
Butane (CAS 106-97-8)	STEL	1000 ppm	

Canada. Alberta VLE's. (Loi sur la santé et sécurité au travail, Règlement sur les risques chimiques, Règ. 398/88, Ch. 1)

Composants	Type	Valeur
Butane (CAS 106-97-8)	TWA	1000 ppm

Canada. Colombie-Britannique VLE's. (Valeurs limite d'exposition pour les substances chimiques, Réglementation sur la santé et sécurité au travail 296/97, et ses modifications.)

Composants	Type	Valeur
Butane (CAS 106-97-8)	STEL	1000 ppm

Canada. SEP de Manitoba (Règlement 217/2006, Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail)

Composants	Type	Valeur	Forme
2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol (CAS 112-34-5)	TWA	10 ppm	Fraction et vapeur inhalables.
Butane (CAS 106-97-8)	STEL	1000 ppm	

Canada. VLEP du Nouveau-Brunswick: valeurs limites seuils (VLS) basées sur la publication des VLS et IEB de l'ACGIH de 1991 et 1997 (Règlement du Nouveau-Brunswick 91-191)

Composants	Type	Valeur	Forme
2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol (CAS 112-34-5)	TWA	10 ppm	Fraction et vapeur inhalables.
Butane (CAS 106-97-8)	STEL	1000 ppm	

Canada. LEMT pour l'Ontario (Contrôle de l'exposition aux agents biologiques ou chimiques), ainsi modifiées

Composants	Type	Valeur	Forme
2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol (CAS 112-34-5)	TWA	10 ppm	Fraction et vapeur inhalables.

Canada. LEMT pour l'Ontario (Contrôle de l'exposition aux agents biologiques ou chimiques), ainsi modifiées

Composants	Type	Valeur	Forme
------------	------	--------	-------

Butane (CAS 106-97-8)	STEL	1000 ppm	
-----------------------	------	----------	--

Canada. LEMT pour le Québec (Ministère du Travail - Règlement sur la qualité du milieu de travail), ainsi modifiées

Composants	Type	Valeur
------------	------	--------

Butane (CAS 106-97-8)	TWA	1900 mg/m3 800 ppm
-----------------------	-----	-----------------------

Valeurs biologiques limites Aucune limite d'exposition biologique observée pour les ingrédients.

Contrôles d'ingénierie appropriés Non disponible.

Mesures de protection individuelle, telles que les équipements de protection individuelle

Protection du visage/des yeux Non disponible.

Protection de la peau

Protection des mains Non disponible.

Autre Non disponible.

Protection respiratoire Non disponible.

Dangers thermiques Non disponible.

9. Propriétés physiques et chimiques

État physique Liquide.

Forme Aérosol Gaz comprimé liquéfié.

Couleur Incolore à jaune pâle.

Odeur Characteristic Xtrax

Point de fusion et point de congélation Non disponible.

Point d'ébullition, point d'ébullition initial et plage de points d'ébullition Non disponible.

Inflammabilité Non disponible.

Limites supérieures et inférieures d'inflammabilité ou d'explosibilité

Limite d'explosibilité - inférieure (%) Non disponible.

Limite d'explosibilité - supérieure (%) Non disponible.

Point d'éclair -104.4 °C (-155.9 °F) estimation

Température d'auto-inflammation Non disponible.

Température de décomposition Non disponible.

pH Non disponible.

Viscosité cinématique Non disponible.

Solubilité

Solubilité (eau) Non disponible.

Tension de vapeur > 55 - < 75 psig@70F estimation

Masse volumique et/ou densité relative Non disponible.

Densité de vapeur Non disponible.

Caractéristiques des particules Non disponible.

Autres informations

Densité 0.97 estimation

COV <5 % estimation

10. Stabilité et réactivité

Réactivité Non disponible.

Stabilité chimique	Non disponible.
Risque de réactions dangereuses	Non disponible.
Conditions à éviter	Non disponible.
Matériaux incompatibles	Non disponible.
Produits de décomposition dangereux	Non disponible.

11. Données toxicologiques

Renseignements sur les voies d'exposition probables

Inhalation	Non disponible.
Contact avec la peau	Non disponible.
Contact avec les yeux	Non disponible.
Ingestion	Non disponible.

Les symptômes correspondant aux caractéristiques physiques, chimiques et toxicologiques Non disponible.

Renseignements sur les effets toxicologiques

Toxicité aiguë

Composants	Espèces	Résultats d'épreuves
2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol (CAS 112-34-5)		
Aiguë		
Cutané		
DL50	Lapin	2700 mg/kg
Orale		
DL50	Rat	4500 mg/kg

Corrosion cutanée/irritation cutanée Non disponible.

Lésions oculaires graves/irritation oculaire Non disponible.

Sensibilisation respiratoire ou cutanée

Sensibilisation respiratoire	Non disponible.
Sensibilisation cutanée	Non disponible.

Mutagenicité sur les cellules germinales Non disponible.

Cancérogénicité Non disponible.

Toxicité pour la reproduction Non disponible.

Toxicité pour certains organes cibles - exposition unique Non disponible.

Toxicité pour certains organes cibles - expositions répétées Non disponible.

Danger par aspiration Non disponible.

12. Données écologiques

Écotoxicité

Composants	Espèces	Résultats d'épreuves
2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol (CAS 112-34-5)		
Aquatique		
<i>Aiguë</i>		
Poisson	CL50 Crapet arlequin (Lepomis macrochirus)	1300 mg/l, 96 heures

Persistance et dégradation Non disponible.

Potentiel de bioaccumulation Non disponible.

Log Koe du coefficient de répartition octanol/eau

2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol	0.56
---------------------------	------

Mobilité dans le sol Non disponible.

Autres effets nocifs Non disponible.

13. Données sur l'élimination

Instructions pour l'élimination Non disponible.

Déchets des résidus / produits non utilisés Non disponible.

Emballages contaminés Non disponible.

14. Informations relatives au transport

TMD

Numéro ONU UN1950
 Désignation officielle de transport de l'ONU AÉROSOLS, inflammables
 Classe de danger relative au transport
 Classe 2.1
 Danger subsidiaire -
 Groupe d'emballage -
 Dangers environnementaux D
 Précautions spéciales pour l'utilisateur Non attribué.

IATA

UN number UN1950
 UN proper shipping name Aerosols, flammable
 Transport hazard class(es)
 Class 2.1
 Subsidiary hazard -
 Packing group -
 Environmental hazards No.
 ERG Code 10L
 Special precautions for user Not assigned.
 Other information
 Passenger and cargo aircraft Allowed with restrictions.
 Cargo aircraft only Allowed with restrictions.

IMDG

UN number UN1950
 UN proper shipping name AEROSOLS, FLAMMABLE
 Transport hazard class(es)
 Class 2.1
 Subsidiary hazard -
 Packing group -
 Environmental hazards
 Marine pollutant No.
 EmS Not assigned.
 Special precautions for user Not assigned.

Transport en vrac selon l'Annexe II de MARPOL 73/78 et le recueil IBC Non disponible.

IATA; IMDG; TMD



15. Informations sur la réglementation

Réglementation canadienne

Loi réglementant certaines drogues et autres substances

Non réglementé.

Liste des marchandises d'exportation contrôlée (LCPE 1999, Annexe 3)

Non inscrit.

Gaz à effet de serre

Non inscrit.

Règlements sur les précurseurs

Non réglementé.

Règlements internationaux

Convention de Stockholm

Sans objet.

Convention de Rotterdam

Sans objet.

Protocole de Kyoto

Sans objet.

Protocole de Montréal

Sans objet.

Convention de Bâle

Sans objet.

Inventaires Internationaux

Pays ou région	Nom de l'inventaire	En stock (Oui/Non)*
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non
États-Unis et Porto Rico	Inventaire du TSCA (Toxic Substances Controls Act - Loi réglementant les substances toxiques)	Oui

*La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence
Un « Non » indique qu'un ou plusieurs composant(s) du produit n'est/ne sont pas inscrit(s) ou exempt(s) d'une inscription sur l'inventaire administré par le(s) pays ayant compétence.

16. Autres informations

Date de publication 15-Juillet-2024

Date de la révision 15-Juillet-2024

Version n° 09

Avis de non-responsabilité Non disponible.

Informations relatives à la révision
Identification du produit et de l'entreprise : Utilisations du produit
Composition / renseignements sur les ingrédients : Sommaire des composants
Propriétés physiques et chimiques : Propriétés multiples
Renseignements sur le transport : Nom de l'agence, type d'emballage et sélection du mode de transport
Informations réglementaires : Phrases dangers - Cat.
Données HazReg : Inventaires internationaux
GHS: Classification